

BIDDER'S CHECK LIST ADRA Yemen

قائمة التحقق للمتقدم للمناقصة – منظمة ادرا/ اليمن

Date:		التاريخ:
Tender Number:	ADRA-Aden -SYHS-180-2026	رقم المناقصة:

Before Sending Your Bidding Documents, Please Check That Each of The Following Item Is Complete and Respects the Following Criteria:

قبل ارسال مستندات التقديم للمناقصة يرجى التأكد ارفاق وتعبئة والاطلاع والموافقة على البيانات المحددة في الجدول التالي

For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	مرفق Available		Included متضمن			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
وثائق اثبات الاهلية للتقديم والمنافسة يجب ارفاقها Document of legibility must be attached						
					Valid Business Registration سجل تجاري ساري المفعول	1
					Valid Tax Card بطاقة ضريبية سارية المفعول	2
					Submit a bid bank guarantee of 3% of the total offer cost with validity of 90 day ضمان بنكي بواقع 3% من اجمالي قيمه العطاء المقدم صالح لمدة 90 يوما	3
For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	مرفق Available		Included متضمن			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
نماذج وملاحظات يجب تعبئتها والتوقيع عليها وختمها من قبل المقاول المتقدم لأجراء التقييم الفني والمالي The Bidding documents are filled in English (Compulsory) or Arabi يتم ملء وثائق طلب العروض باللغة الإنجليزية أو اللغة العربية						
					BoQs unit/total prices (Annex A) جداول الكميات بحسب الوحدة / إجمالي (ملحق A)	1
					Material Samples Form J تعبئة نموذج عينات المواد ملحق J (الزامي)	2
					Bid Cover Form (Annex C) رسالة التغطية للعرض المقدم ملحق C	3
					Supplier Information Form Template (Annex D) نموذج معلومات المقاول ملحق D	4
					fill out the equipment list (Annex K) تعبئة كشف المعدات (مرفق K)	5
					Price Offer Sheet Template (Annex E) ملخص عرض الاسعار المقدمة ملحق E	6

For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	Available مرفق		Included متضمن			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
					ملفات يجب ارفاقها من قبل المقاول لأجراء التقييم الفني والمالي العرض الفني والمالي Files must be added by contractor for financial and technical evaluation	
					نسخة من الملف التعريفي للشركة بما في ذلك سجل الخبرة، وتفاصيل الاتصال والمراجع Company profile including experience history, contact details, list of resources (materials, machine/tools, man-power)	1
					ارفاق نسخ من عقود تنفيذ مشاريع الإنشاءات/إعادة التأهيل مع المنظمات غير الحكومية (NGOs) أو المنظمات الدولية غير الحكومية (INGOs) خلال السنوات الخمس الماضية. Copy of the work contracts Construction/Rehabilitation projects with NGOs /INGOs for the past five years.	2
					السيرة الذاتية للمهندسين المؤهلين مع الشهادات الأكاديمية ، قائمة العمال المتخصصة، قائمة العمالة الغير متخصصة. List of skilled CVs and certificates of skilled engineers, labors, unskilled labors.	3
					خطة عمل مفصلة ومزمنة بما في ذلك خطة الموارد التفصيلية والجدول الزمني للتنفيذ والتسليم Detailed work plan for project construction, implementation and delivery	4
					الكتلوجات الخاصة بمواد واي وثائق اخرى داعمه وتنافسيه للمواد Catalogs and any other competitive supporting documents materials and equipment	5

For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	Stamped تم الختم والتأكد		Understood تم الاطلاع			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
					ملحقات يجب قراءتها والاطلاع عليها وختمها وارجاعها لتأكيد فهم العطاء Annexes must be read then stamped to understand bid	
					التعهد الاخلاقي للمتقدم للمناقصة ملحق G Bidders Ethical Declaration Form Annex G	1
					نموذج عقد اعمال متوسطة ملحق H Works Intermediate Contract Sample Annex H	2
					الشروط العامة للعقود ملحق I General Conditions of Contract Annex I	3
					الرسومات الهندسية ملحق B Drawings Annex B	4
					خطة ضبط الجودة ومتطلبات المواصفات ملحق L Quality control plan & specification requirements Annex L	5

Bidder Representative Name:		اسم ممثل الشركة:
Designation:		المسمى الوظيفي:
Signature:		التوقيع:
Date:		التاريخ:
Stamp:		الختم: